Intercollegiate Negotiation Competition Newsletter Vol.7, No.5 (2008)

1. 問題の最終版について(Final Version of the Problem)

大会に使用する問題の最終版は 11 月 10 日版です。秘密情報の最終版については、別途各大学にご案内します。また、質問への回答の総集編をホームページ上に公表しました。質問への回答は問題の一部として扱われます。 総集編では、各回答に番号が付してありますので、質問への回答に言及する必要がある場合には、総集編の番号を利用してください。

The final version of the Problem is November 10 version. The final version of the confidential information will be sent to each university. The Collection of Questions and Answers is available on the website. It shall be incorporated in the Problem. Each Question and Answer is preceded by a number, so please indicate that number when you need to refer to the questions and answers..

2. プロジェクター、ビデオ等 (Projectors, Video Recording)

対戦室の決定の際に参考にしますので、プロジェクターを利用しようと考えている大学は、 11月19日までに運営委員会に連絡してください。 プロジェクターは原則として持参して ください。持参できない場合には、運営委員会に相談してください。

The universities that are planning to use projectors are requested to give notice to the Steering Committee by November 19, so that the Steering Committee will take it into account when it makes room allocations,. Please prepare your projectors by yourself. If you cannot prepare your projector, please consult with the Steering Committee.

また、規則18(3)では、自分たちの対戦状況をビデオに撮影したい場合には、原則として各チームで手配することとなっています。部屋の準備の関係もありますので、ビデオ撮影を希望するチームは11月19日までに運営委員会に連絡してください。

Under Rule 18(3), "if the individual teams wish to arrange for the video recording of sessions, each team must prepare the necessary video equipment and the media." If your team is going to undertake video recording, please make such notice to the Steering Committee by November 19 so that we will take it into account when it makes room allocations,.